

D Hinweis:

1. Stecken Sie den USB-Ventilator zur Stromversorgung in eine freie USB-Buchse.
2. Schalten Sie den USB-Ventilator über den seitlichen Ein-/Aussschalter an.
3. Halten Sie nun den Ein-/Aussschalter gedrückt, bis der rote Minuten-Zeiger zu blinken beginnt.
4. Halten sie erneut den Ein-/Aussschalter gedrückt, drehen sich Minuten- und Stundenzeiger schnell.
5. Durch mehrmaliges kurzes Drücken des Ein-/Aussschalters lassen sich die Minuten präzise einstellen.
6. Ein-/Aussschalter loslassen; wenn das Blinken aufhört ist die Uhrzeit gespeichert.

GB Note:

1. Plug the USB fan into a free USB socket in order to power the device.
2. Switch on the USB fan using the on/off switch on the side.
3. Now press and hold the on/off switch until the red minute hand begins to flash.
4. If you press and hold the on/off switch again, the minute and hour hands turn quickly.
5. By briefly pressing the on/off button several times, you can set the minutes precisely.
6. Release the on/off switch; the time is stored once the flashing has stopped.

F Remarques :

1. Branchez le ventilateur USB à un port USB libre pour l'alimenter en électricité.
2. Mettez le ventilateur USB sous tension au moyen de l'interrupteur situé sur le côté de l'appareil.
3. Maintenez l'interrupteur enfoncé jusqu'à ce que l'aiguille rouge des minutes se mette à clignoter.
4. Les aiguilles des heures et des minutes tournent rapidement en maintenant à nouveau l'interrupteur enfoncé.
5. Vous obtiendrez un réglage précis des minutes en appuyant brièvement plusieurs fois sur l'interrupteur.
6. Relâchez l'interrupteur ; l'heure exacte sera enregistrée à la fin du clignotement.

E Nota:

1. Enchufe el ventilador USB a un puerto USB libre para la alimentación de corriente.
2. Encienda el ventilador USB mediante el interruptor on/off lateral.
3. Ahora, mantenga pulsado el interruptor on/off hasta que el minuterero rojo comience a parpadear.
4. Si vuelve a mantener pulsado el interruptor on/off, la aguja horaria y el minuterero giran rápidamente.
5. Puede ajustar los minutos con precisión pulsando repetida y brevemente el interruptor on/off.
6. Suelte el interruptor on/off; cuando finalice el parpadeo, la hora se habrá guardado.

RUS Примечание:

1. Подключите USB-вентилятор к свободному USB-разъему.
2. Включите USB-вентилятор с помощью бокового выключателя.
3. Удерживайте выключатель нажатым до тех пор, пока красная минутная стрелка не начнет мигать.
4. Снова удерживайте выключатель нажатым. Минутная и часовая стрелки начнут быстро вращаться.
5. С помощью кратковременных нажатий на выключатель выполните точную настройку минуты.
6. Отпустите выключатель. Если мигание прекратилось, значение времени сохранено.

I Avvertenza:

1. Collegare il ventilatore UBS all'alimentazione di rete con una porta UBS libera.
2. Attivare il ventilatore UBS premendo l'interruttore on/off laterale.
3. Tenere l'interruttore on/off premuto sino a quando il display dei minuti non inizia a lampeggiare.
4. Premere nuovamente l'interruttore on/off, il display dei minuti e delle ore ruota velocemente.
5. Premendo ripetutamente e brevemente l'interruttore on/off si possono impostare i minuti in modo preciso.
6. Non tenere premuto l'interruttore on/off: quando le cifre non lampeggiano più, l'operazione di impostazione dell'ora è ultimata.

NL Aanwijzing:

1. Sluit de USB-ventilator ten behoeve van een spanningsvoorziening op een vrije USB-poort aan.
2. Schakel de USB-ventilator via de zijdelings aangebrachte schakelaar Aan/Uit in.
3. Houd nu de schakelaar Aan/Uit ingedrukt totdat de rode minuten-wijzer begint te knipperen.
4. Indien u de schakelaar Aan/Uit opnieuw ingedrukt houdt, draaien de minuten- en uurwijzers snel.
5. Door meerdere malen kort op de schakelaar Aan/Uit te drukken kunnen de minuten nauwkeurig worden ingesteld.
6. Schakelaar Aan/Uit loslaten; zodra het knipperen stopt is de tijd opgeslagen.

GR Υπόδειξη:

1. Τοποθετήστε τον ανεμιστήρα USB για ηλεκτρική τροφοδοσία σε μια ελεύθερη υποδοχή USB.
2. Ενεργοποιήστε τον ανεμιστήρα USB μέσω του πλευρικού γενικού διακόπτη.
3. Τώρα, κρατήστε πατημένο τον γενικό διακόπτη, μέχρι ο κόκκινος λεπτοδείκτης να αρχίσει να αναβοσβήνει.
4. Αν κρατήσετε ξανά πατημένο τον γενικό διακόπτη, ο λεπτοδείκτης και ο ωροδείκτης γυρίζουν γρήγορα.
5. Με το διαδοχικό, σύντομο πάτημα του γενικού διακόπτη, μπορείτε να ρυθμίσετε τα λεπτά με ακρίβεια.
6. Απελευθερώστε τον γενικό διακόπτη. Όταν η λυχνία σταματήσει να αναβοσβήνει, η ώρα έχει αποθηκευτεί.

PL Wskazówki:

1. W celu podłączenia do zasilania podłączyć wentylator USB do wolnego gniazda USB.
2. Włączyć wentylator USB przyciskiem wł./wyl. umieszczonym z boku urządzenia.
3. Przytrzymać przycisk wł./wyl. wciśnięty do momentu, aż zacznie migać czerwony wskaźnik minutowy.
4. Ponowne wciśnięcie i przytrzymanie przycisku wł./wyl. spowoduje szybkie obracanie się wskaźnika minut i godzin.
5. Wielokrotne krótkie wciskanie przycisku wł./wyl. pozwala na precyzyjne ustawienie minut.
6. Puścić przycisk wł./wyl.; jeśli miganie ustąpi, wówczas godzina została zapisana.

H Hivatkozás:

1. Az áramellátáshoz dugja az USB-ventilátort egy szabad USB-csatlakozóba.
2. Kapcsolja be az USB-ventilátort az oldalsó be-/kikapcsoló gomb segítségével.
3. Addig tartsa nyomva a be-/kikapcsoló gombot, amíg a piros percmutató elkezd villogni.
4. Tartsa ismét nyomva a be-/kikapcsoló gombot, a perc- és óramutató gyorsan elfordul.
5. A perct a be-/kikapcsoló gomb többszöri rövid megnyomásával lehet precízen beállítani.
6. A be-/kikapcsoló gomb elengedése; amikor megszűnik a villogás akkor az idő elmentésre kerül.

CZ Poznámka:

1. Pro napájení ventilátoru jej připojte do volné USB zásuvky.
2. Zapněte ventilátor vypínačem na boční straně.
3. Nyní podržte vypínač stisknutý, dokud nezačne blikat červená minutová ručička.
4. Jakmile opět podržte vypínač stisknutý, minutové a hodinové ručičky se budou rychle otáčet.
5. Opakovaným krátkým stisknutím vypínače lze minuty nastavit přesněji.
6. Pustte vypínač; jakmile blikání přestane, čas se uloží.

SK Poznámka:

1. Pre napájanie ventilátoru ho pripojte do voľnej USB zásuvky.
2. Zapnite ventilátor vypínačom na bočnej strane I/O.
3. Podržte vypínač I/O stlačený, kým nezačne blikaf červená minútová ručička.
4. Ak opäť podržíte vypínač stlačený, minútové a hodinové ručičky sa budú rýchlo otáčať.
5. Viacnásobným krátkym stlačením vypínača I/O môžete presne nastaviť minúty.
6. Uvoľnite vypínač I/O. Čas je uložený, keď blikanie prestane.

P Nota:

1. Insira o ventilador USB numa tomada USB livre para estabelecer a alimentação de corrente.
2. Ligue o ventilador USB através do interruptor de ligar/desligar lateral.
3. Mantenha agora o interruptor de ligar/desligar premido até o ponteiro de minutos vermelho começar a piscar.
4. Mantenha novamente o interruptor de ligar/desligar premido para avançar rapidamente o ponteiro de minutos e horas.
5. Premindo rapidamente o interruptor de ligar/desligar várias vezes, os minutos podem ser acertados com precisão.
6. Solte o interruptor de ligar/desligar; a hora está memorizada quando o piscar parar.

TR Not:

1. USB fanı güç kaynağı için boş bir USB yuvasına takınız.
2. USB fanı yandaki açma/kapatma düğmesini üzerinden açınız.
3. Kırmızı dakika göstergesi yanıp sönmeye başlayana kadar açma/kapatma düğmesini basılı tutunuz.
4. Açma/kapatma düğmesini yeniden basılı tuttuğunuzda, dakika ve saat göstergeleri hızla dönecektir.
5. Açma/kapatma düğmesine birkaç kez kısaca basarak dakikalar tam olarak ayarlanabilir.
6. Açma/kapatma tuşuna basılmadığında yanıp sönmeye duracak ve saat kaydedilecektir.

RO Instrucțiune:

1. Pentru alimentarea cu curent ventilatorul USB se conectează la un racord USB liber.
2. Ventilatorul USB se pornește prin acționarea comutatorului lateral pornit / oprit.
3. Apăsați comutatorul pornit / oprit până când minutarul roșu începe să lumineze intermitent.
4. Apăsați din nou comutatorul pornit / oprit până când minutarul și arătătorul orelor se rotește repede.
5. Pentru setarea precisă a minutelor apăsați de mai multe ori scurt comutatorul pornit / oprit.
6. Lăsați liber comutatorul pornit / oprit; când semnalizarea intermitentă se oprește ora exactă este memorată.

S Hänvisning:

1. Anslut USB-fläkten till ett ledigt USB-uttag för elförsörjning.
2. Slå på USB-fläkten via strömbrytaren på sidan.
3. Håll strömbrytaren intryckt, tills den röda minutvisaren börjar att blinka.
4. Om du håller strömbrytaren intryckt igen, snurrar minut- och timvisarna snabbt.
5. Genom att trycka flera gånger kort på strömbrytaren kan minuterna ställas in exakt.
6. Släpp strömbrytaren. När blinkandet slutar har klockslaget separats.

FIN Ohje:

1. Työnä USB-tuuletin virransyöttöön vapaaseen USB-liitäntään.
2. Kytke USB-tuuletin päälle sivulla olevasta virtakatkaisimesta.
3. Pidä virtakatkaisinta nyt painettuna, kunnes punainen minuuttiosoitin alkaa vilkkua.
4. Pidä virtakatkaisinta uudelleen painettuna, niin minuutti- ja tuntiosoitimet pyörivät nopeasti.
5. Kun painat virtakatkaisinta useita kertoja lyhyesti, voit asettaa minuutit tarkasti.
6. Päästä virtakatkaisimesta irti; kun vilkkuminen loppuu, kellonaika on tallennettu.